



## Указ

## Президента Республики Узбекистан

**О мерах по совершенствованию системы государственного управления в сфере сельского хозяйства**

(Окончание.)

Начало на 1-й стр.)

осуществление мер по широкому внедрению кластерной модели агробизнеса, совершенствование организационно-правовых и экономических основ процесса кластеризации, содействие реализации инвестиционных проектов по созданию и развитию кластеров в отраслях сельского хозяйства;

координацию мер государственной поддержки сельского хозяйства, способствующих своему финансированию агротехнических мероприятий, финансовой устойчивости сельскохозяйственных производителей, повышению плодородности низкородниковых земель, обеспечению продовольственной безопасности и увеличению экспорта сельскохозяйственной продукции;

стимулирование механизации сельского хозяйства и углубленной переработки сельскохозяйственной продукции путем развития полного спектра современных финансовых услуг и повышения доступности качественной сельскохозяйственной техники;

формирование современной системы подготавливания, использования и экспорта семян сельскохозяйственных культур, организации и развитие первичного семеноводства сортов отечественной и зарубежной селекции, включая биотехнологические сорта;

реализацию единой государственной политики в сфере защиты растений, системных мер по борьбе с вредителями и сорняками, агрохимическим обслуживанию и защите почв;

обеспечение на системной основе тесной интеграции образования, науки и сельскохозяйственного производства, подготовки, переподготовки и повышения квалификации кадров с учетом текущей и перспективной потребности отрасли сельского хозяйства в высококвалифицированных профильных специалистах.

2. Передать в ведение Министерства с сохранением действующего порядка финансирования:

Научно-производственный центр сельского хозяйства и продовольственного обеспечения Академии наук Республики Узбекистан и его научно-исследовательские учреждения, преобразовав его в **Научно-производственный центр сельского хозяйства и продовольственного обеспечения** при Министерстве сельского хозяйства Республики Узбекистан;

Узбекский государственный центр по сертификации и испытанию сельскохозяйственной техники и технологий при Кабинете Министров Республики Узбекистан, преобразовав его в **Центр сертификации и испытания сельскохозяйственной техники и технологий** при Министерстве сельского хозяйства Республики Узбекистан;

Центр развития семеноводства при Министерстве инновационного развития Республики Узбекистан и его подразделения, преобразовав его в **Центр развития семеноводства** при Министерстве сельского хозяйства Республики Узбекистан;

Ташкентский государственный аграрный университет и его филиалы.

3. Установить, что:

деятельность научно-исследовательских учреждений системы Министерства в части создания и внедрения био- и нанотехнологий, новых сортов сельскохозяйственных культур координируется **Министерством инновационного развития Республики Узбекистан**;

разработка и обновление нормативов затрат труда и материально-технических ресурсов в сфере сельскохозяйственного производства финансируются за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан.

4. Министерству совместно с Министерством экономики и промышленности, Министерством финансов, Агентством по управлению государственными активами Республики Узбекистан и АО "Узагрокимхимиком" в месячный срок внести предложения по **совершенствованию агротехнического обслуживания сельского хозяйства и защиты растений**, предусмотрев создание при

Министерстве специализированной службы с возложением следующих задач:

создание необходимых условий для обеспечения производителей сельскохозяйственной продукции химическими и биологическими средствами защиты растений, своевременная организация профилактических и интегрированных мер по защите растений;

проведение постоянного наблюдения и контроля фитосанитарного состояния на посевных площадях, приусадебных землях, в тепличных хозяйствах независимо от форм собственности, прогнозирование развития и распространения вредителей, болезней и сорняков сельскохозяйственных культур;

контроль за исполнением установленных правил по транспортировке, хранению, реализации и применению химических средств защиты растений, дифференцированной поставке минеральных удобрений для сельского хозяйства строго на основе агрокартоограмм с учетом обеспеченности почв питательными веществами.

5. Министерству совместно с Национальным агентством проектного управления при Президенте Республики Узбекистан, Государственным комитетом по земельным ресурсам, геодезии, картографии и государственному кадастру с привлечением международных финансовых институтов в трехмесячный срок внести предложения по проектам и источникам финансирования сферы цифровизации сельского хозяйства в рамках разрабатываемой концепции "Умное сельское хозяйство".

6. Установить, что:

передаваемые в ведение Министерства организаций являются правопреемниками соответствующих организаций по их правам, обязательствам и договорам, включая международные;

руководители ассоциаций производителей и экспортёров лимонов и грецкого ореха, производители картофеля избираются решением общего собрания учредителей и утверждаются Кабинетом Министров по представлению министерства;

7. Министерству совместно с Министерством при определении должностного оклада работников:

центрального аппарата Министерства по утвержденным разряда姆 по оплате труда по Единой тарифной сетке тарифный коэффициент применяется с увеличением в 1,4 раза;

территориальных подразделений по утвержденным разряда姆 по оплате труда по Единой тарифной сетке тарифный коэффициент применяется с увеличением в 1,2 раза.

Определить, что расходы, связанные с реализацией настоящего пункта, осуществляются за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан.

6. Министерству в месячный срок:

а) утвердить положения о вновь созданных структурных и подведомственных подразделениях Министерства, а также должностные инструкции работников центрального аппарата Министерства;

б) укомплектовать центральный аппарат и территориальные подразделения Министерства высококвалифицированными кадрами, обладающими необходимыми теоретическими знаниями и практическими навыками, способными на профессиональном уровне реализовывать задачи, возложенные на Министерство;

б) утвердить "Дорожную карту" по постепенному созданию сети информационно-консультативных центров по агротехнологиям (extension center) в регио-

на сельского хозяйства Республики Узбекистан;

источниками финансирования деятельности центрального аппарата Министерства, Министерства сельского хозяйства Республики Каракалпакстан, управлений сельского хозяйства областей и отделов сельского хозяйства районов (города Кувасай), материального стимулирования работников (выплаты заработной платы, премий, надбавок и других денежных вознаграждений) являются средства Государственного бюджета Республики Узбекистан, внебюджетные средства Министерства, в том числе доходы, получаемые от размещения на депозиты коммерческих банков временно свободных внебюджетных средств, оказания услуг, а также другие источники, не запрещенные законодательством.

7. Министерству и Министерству экономики и промышленности совместно:

Министерством финансов Республики Узбекистан с привлечением экспертов международных финансовых институтов в трехмесячный срок внести предложения по внедрению рыночного механизма регулирования цен на зерновую продукцию;

о совершенствовании деятельности Министерства сельского хозяйства Республики Узбекистан; об организации деятельности Научно-производственного центра сельского хозяйства и продовольственного обеспечения при Министерстве сельского хозяйства Республики Узбекистан;

о совершенствовании деятельности Ташкентского государственного аграрного университета; о совершенствовании деятельности Центра развития семеноводства при Министерстве сельского хозяйства Республики Узбекистан.

10. Министерству в двухмесячный срок внести в Кабинет Министров Республики Узбекистан предложения об изменениях и дополнениях в законодательство, вытекающих из настоящего Указа.

11. Контроль за исполнением настоящего Указа возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Арипова А.Н. и руководителя Администрации Президента Республики Узбекистан Низомиддина З.Ш.

государственной поддержки субъектов предпринимательства, участвующих в реализации Концепции.

8. Признать утратившими силу:

пункты 2 и 8 Указа Президента Республики Узбекистан от 17 апреля 2018 года № УП-5418 "О мерах по коренному совершенствованию системы государственного управления сельским и водным хозяйством";

пункты 1 и 2 постановления Президента Республики Узбекистан от 17 апреля 2018 года № ПП-3671 "О мерах по организации деятельности Министерства сельского хозяйства Республики Узбекистан".

9. Кабинету Министров Республики Узбекистан в месячный срок внести проекты постановлений Президента Республики Узбекистан:

о совершенствовании деятельности Министерства сельского хозяйства Республики Узбекистан;

о совершенствовании деятельности Ташкентского государственного аграрного университета;

о совершенствовании деятельности Центра развития семеноводства при Министерстве сельского хозяйства Республики Узбекистан.

10. Министерству в двухмесячный срок внести в Кабинет Министров Республики Узбекистан предложения об изменениях и дополнениях в законодательство, вытекающих из настоящего Указа.

11. Контроль за исполнением настоящего Указа возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Арипова А.Н. и руководителя Администрации Президента Республики Узбекистан Низомиддина З.Ш.

Президент Республики Узбекистан  
Ш. МИРЗИЕВ

Город Ташкент,  
17 апреля 2019 года.

**О совершенствовании деятельности Министерства сельского хозяйства Республики Узбекистан**

(Окончание.)

Начало на 1-й стр.)

4. Министерству:

а) совместно с Министерством инвестиций и внешней торговли Республики Узбекистан проработать в установленном порядке привлечение технической помощи и грантовых средств международных финансовых институтов и иностранных правительственные финансовые организации для финансирования расходов, связанных с созданием системы и портала по интегрированному электронному информационному обмену, а также информационно-консультативных центров по агротехнологиям (extension center);

б) совместно с Министерством инве-

стиций и внешней торговли, Министерством экономики и промышленности, Министерством по развитию информационных технологий и коммуникаций, Государственным комитетом по статистике Республики Узбекистан до 1 января 2020 года обеспечить создание соответствующего информационного блока на Инвестиционном портале Узбекистана "Invest.gov.uz/agro" и его мобильного приложения, включающих в себя сведения о производственном и инвестиционном потенциале регионов Республики, землях запаса, статистические и гидрометеорологические сведения, данные об обеспеченности объектами инфраструктуры и коммуникационными сетями и другие сведения, касающиеся данной сферы.

**Постановление  
Президента Республики Узбекистан****Постановление  
Президента Республики Узбекистан****Президент Республики Узбекистан Ш. МИРЗИЕВ****Президент Республики Корея прибыл в Узбекистан**

(Окончание.)

Начало на 1-й стр.)

Здесь свыше 1300 студентов обучаются компьютерным технологиям, программному инжинирингу и логистике. Большинство из первых 100 выпускников университета, окончивших его в 2018 году, работает в престижных компаниях и организациях страны. Группа выпускников продолжает учебу в магистратуре ведущих университетов Южной Кореи и других государств.

Мун Чжэ Ин ознакомился с условиями, созданными в университете для преподавателей и студентов. Главе Республики Корея дана информация о новом совместном проекте между Узбекистаном и Южной Кореей по развитию телемедицины "Digital Health Care". Целью проекта является развитие цифрового здравоохранения в Узбекистане с применением опыта Южной Кореи.

Проект "Digital Health Care" направлен на дистанционное сотрудничество между корейскими и узбекскими врачами в виде обмена консультациями и установления диагноза.

Эксперты госпиталя Университета Инха будут проводиться предварительное изучение проекта в одном из медицинских учреждений Узбекистана для определения дальнейших задач по его реализации в других клиниках. Финансирование данного проекта осуществляется при поддержке программы "Официальная помощь развитию (Official Development Assistance, ODA)".

Проект реализуется при сотрудничестве Ташкентской медицинской академии, Университета Инха в Ташкенте и госпитала Университета Инха в Южной Корее, компаний "Nanjin Information Systems & Telecommunication Co., Ltd", "U-SHIN C & C Co., Ltd", "HeSel Co., Ltd".

Президент Мун Чжэ Ин особо отметил, что данное новое направление, налаживаемое между Республикой Корея и Узбекистаном, имеет важное значение в расширении сотрудничества наших стран.

Президентом Шавкатом Мирзиёевым уделается особое внимание развитию сотрудничества наших стран во всех сферах, в частности в медицинской.

■ В эти дни по всей стране проходят торжества, посвященные 25-летию создания Русского культурного центра Узбекистана. Поэтому случаю в Узбекском государственном университете мировых языков организована научно-практическая конференция, на которой обсуждены вопросы укрепления межнационального согласия, сохранения русского языка и культуры, активной деятельности центра в этом направлении.

Мероприятие организовано при содействии Комитета по межнациональным отношениям и дружественным связям с зарубежными странами при Кабинете Министров. Участники - представители различных министерств и ведомств, видные ученые и педагоги, руководители других национальных культурных центров.

Известно, что с первых дней независимости одним из приоритетных направлений государственной политики является создание для всех проживающих в Республике национально-благородных и комфортных условий для возрождения и сохранения их традиционного культурного наследия. В этом плане представители диаспоры проводят активную работу и вносят большой вклад в развитие Республики в различных сферах. Наряду с этим русский продолжает служить языком межнационального и межгосударственного общения.

■ Праздничные мероприятия, посвященные 25-летию плодотворной работы Русского культурного центра Узбекистана, продолжились встречей гостей в Государственном музее Сергея Есенина.



Отмечалось, что русский поэт прибыл в Ташкент в 1921 году. Знакомство с Узбекистаном оказалось серьезное влияние на его творчество. Краеведам удалось собрать интереснейшие свидетельства о пребывании С. Есенина в нашей стране. Материалы экспозиции музея уникальны. Представлены также воспоминания современных переводчиков, как В. Кузнецова, А. Батыкова и другие, произведения национального творчества.

Далее гости посетили Ташкентский Дом фотографии Академии художеств, где открылась выставка "Русское искусство в Узбекистане" во взаимодействии с искусством братских народов". Здесь представлена экспозиция изобразительного искусства и фотографий таких знаменитых авторов, как В. Кузнецов, А. Тюрин, М. Шувалова, А. Батыков и другие, произведения национального творчества. В рамках праздничного мероприятия

находятся симпозиумы с привлечением технической помощи и грантовых средств международных организаций и финансовых учреждений зарубежных стран;

в) принять меры по внедрению принципиально новой системы оценки деятельности Министерства, его подразделений и их руководителей, основанной на достижении конкретных показателей и целевых индикаторов, обеспечению качества и эффективности реализации программ стратегического развития сельского хозяйства и обеспечения продовольственной безопасности на ближайшую, среднесрочную и долгосрочную перспективы.

7. Кабинету Министров Республики Узбекистан в месячный срок утвердить Положение о Министерстве



# УЗБЕКИСТАН – ЮЖНАЯ КОРЕЯ

## Сотрудничество на перекрестке традиций



1&lt;

Ассоциация организует проведение национальных праздников, самодеятельных фольклорных смотров-конкурсов и фестивалей, выступления творческих коллективов и отдельных исполнителей, оказывает поддержку в изучении корейского языка, сохранении и развитии национальных традиций. При участии АККЦ регулярно проводятся фото- и художественные выставки, экспозиции изделий народного творчества, книжные презентации, научно-практические конференции, в том числе международные. Одно из таких недавних мероприятий было посвящено традициям и обычаям узбекистанских корейцев.

- Активно сотрудничаем с ассоциациями и обществами друзьбы, культурными центрами проживающих в Узбекистане национальностей, - продолжает В. Пак. - Следует отметить, что успешная деятельность ассоциации осуществляется исключительно благодаря созданым государством условиям по сохранению национальной идентичности, политики межэтнического согласия. Центры стали местом объединения соотечественников, где они могут делиться радостями и обсуждать свои проблемы, отмечать вместе различные праздники. Стало добром традицией проведение таких корейских торжеств, как Солаль – Новый год по лунному календарю, Тано - встреча лета, Чусок – праздник урожая. Проживающие в стране нации благодаря политике руководства республики живут одной дружной семьей - сообща встречают и сердечно поздравляют друг друга с наступлением весны - Наврузом, русской



Масленицей, татарским Сабантуем, христианской Пасхой и мусульманским Хайтом. На глядя на примеру стало и проведение в прошлом году на государственном уровне мероприятия по случаю 80-летия проживания корейцев в Узбекистане, а в 2012-м – 75-летия. Их подразделения ассоциации отметили при поддержке местных органов власти во всех областях.

Немаловажно и создание условий по сохранению родного языка, самобытной культуры проживающих на территории республики народов – это объявлено государственной политикой, о чем говорится в Законе "О государственном языке". В стране функционируют центры

корейского языка и культуры, открытые при УзГУМЯ и Самаркандском государственном институте иностранных языков. В 13 вузах и 48 школах республики ведется их изучение. На корейском издаются книги и газеты.

Совместно с Фондом поддержки зарубежных корейцев и Посольством Республики Корея ассоциацией ведется просветительская работа, организуется обмен делегациями. Так, соотечественники ежегодно участвуют в различных фестивалях народного творчества в Южной Корее, издаются книги по истории диаспоры, собирается материал для музея по этой теме.

Масштабная работа осуществляется в сфере молодежной политики. Ассоциация организует республиканские конкурсы вокалистов, сочинений – среди учащихся колледжей и лицеев, форум "Network соотечественников" Молодежного центра. Примечательно, что активисты центра проявили себя и на международной арене. Сольные концерты корейских исполнителей, в том числе ансамбль "Коре", певицы Ирины Нам, детской танцевальной группы "Котобони", проходят на ведущих зарубежных сценических площадках.

Наглядным проявлением уважения к диаспоре, старшему поколению со стороны руководства страны стало создание на основе межправительственного соглашения пансионата

"Ариран" Международного фонда здравоохранения "KOFIK" в Ташкентской области.

Корейцы вносят свой посильный вклад в просветление Родины. В республике широко известны имена деятелей сфер образования, экономики, культуры из их числа – Героя Узбекистана, директора Хивинского детского города Веры Пак (1938–2018), действующего министра дошкольного образования Агриппины Шин и других.

Успешно трудаются на ниве отечественной науки в НИИ и вузах десятки ученых – докторов и кандидатов наук. Сегодня со стороны государства оказывается активная поддержка заслуженным деятелям искусства и культуры, что выражается в пропаганде их творчества посредством организации ряда мероприятий. Так, в Центральном выставочном зале Академии художеств при содействии ассоциации прошла персональная выставка художника-декоратора Узбекского Национального академического драматического театра Светланы Цой, удостоенной ордена "Достлик". При поддержке объединения "Ариран" при АККЦ устроили вечер в честь одного из старейших членов. Второе место в выставочном зале Академии художеств заняла персональная выставка художника Владимира Ана.

Благодаряобретению страной независимости корейцы наряду с проживающими в республике более 130 нациями и народностями получили возможность сохранять и развивать многовековое культурное наследие, обычай, родной язык, воспитывать молодежь в духеуважения и почтения традиций старшего поколения и своих предков.

Символами уважения к корейскому народу, его истории и культуре стали открытый в Ташкенте на территории Сада друзей Сеульский парк и одна из улиц столицы, названная Сеульской в честь южнокорейской столицы. Построен Дворец корейской культуры и искусства.

Сегодня, пожалуй, нет сфер, где две стратегических партнера – Узбекистан и Республика Корея – не имели бы совместных проектов или программ. Этот список регулярно пополняется очередными инициативами, которые выводят двусторонние отношения на более высокий уровень. Потому представители диаспоры связывают большие ожидания с нынешним визитом Президента дружественной страны Мун Чжэ Ина.

**Оксана Кадышева.**

"Правда Востока".

Фото Музаффара Абдулаева.



## Доверие обеспечит будущее межгосударственных взаимоотношений

■ В эти дни в нашей стране пребывает делегация, возглавляемая президентом Корейского института международной экономической политики Ли Чже Ёном.

В рамках визита южнокорейская делегация принимает участие в рядах встреч и переговоров, касающихся двустороннего сотрудничества.

Корреспондент УзА побеседовал с некоторыми членами делегации.

Ли Чже Ён, президент Корейского института международной экономической политики:

- Дипломатические отношения между нашими странами установлены в 1992 году. Уже 27 лет все более укрепляются наши связи в торгово-экономической, культурно-гуманитарной, политической сферах. По состоянию на 2018 год объем взаимного товарооборота превысил два миллиарда долларов. Южная Корея также является одним из самых активных партнеров по вложению инвестиций.

В условиях глобализации меняется политическая и общественная картина мира. В таких условиях для обеих сторон однинаково выгодно укрепление взаимовыгодных связей.

Верю, что стабильное развитие экономики Узбекистана, общность во взглядах наших народов, взаимное доверие обеспечат будущее узбекско-корейских взаимоотношений.

Ким Да Хи, президент Корейского института развития информационного общества:

- Информационные технологии сегодня – основной фактор развития общества и страны. В условиях ограниченных ресурсов и человеческого капитала это обеспечивает достижение высокой эффективности.

Корейский институт развития информационного общества совместно с Министерством по развитию информационных технологий и коммуникаций Республики Узбекистан реализует множество проектов.

В ходе нынешнего визита в нашу страну мы провели переговоры по программному обеспечению, вопросам формирования технопарка информационных технологий в Узбекистане.

Пак Чон Хо, специалист по

1 &lt;

Основные задачи университета определены в вышеизложенном документе. В их числе – выпуск высококвалифицированных кадров по востребованным специальностям в соответствии с задачами, определенными Стратегией действий по пяти приоритетным направлениям развития Республики Узбекистан в 2017–2021 годах, внедрение передового зарубежного опыта по организации учебно-воспитательного процесса на основе современных образовательных технологий, осуществление научно-исследовательской деятельности.

Философий южнокорейского вуза является подготовка студентов будущего поколения, способных составлять достойную конкуренцию на рынке труда. Для этого к работе здесь привлечены квалифицированные педагоги, практикующие передовые методики. Университет Пучон в Корее отправляет в ташкентский филиал лучших специалистов по дошкольному образованию, архитектуре, языку. Все – со степенью PhD (доктор философии).

Также совместно с южнокорейским

вузом в этом году на базе Ташкентского профессионального колледжа информационных технологий начал работу новый факультет "Разработка и обслуживание устройств управления". Здесь будут готовить разработчиков программно-аппаратного комплекса.



Открытие направления связано с нехваткой отечественных кадров этого профиля.

Учеба на факультете подразумевает занятия как в Узбекистане, так и в Южной Корее. Ребята таким образом получат возможность продолжать

научную или трудовую деятельность сразу в двух странах. Программа разрабатывалась совместно с профессорами Университета Пучон. Южнокорейская система подготовки кадров основана на совмещении теории и практики, а также самообразования. В интересах самого учащегося – проводить больше времени за совершенствованием навыков. Здесь же предоставлено для этого все необходимое.

Совместные усилия в деле совершенствования отечественного образования имеют важное значение для развития экономики республики, укрепления позиций наших специалистов на рынке труда как в пределах страны, так и за рубежом, поднятие на качественно новый уровень всех сфер. Опираясь на опыт одного из самых передовых государств мира, можно смело рассчитывать на успешное претворение в жизнь стоящих перед Узбекистаном задач.

**Евгения Юн.**

"Правда Востока".

## На лечение - в Страну утренней свежести

По инициативе Международного благотворительного фонда "Соглом авлод учун" квалифицированные врачи из Республики Корея проводят медицинское обследование детей в клинике Ташкентского педиатрического медицинского института.



В целях дальнейшего укрепления репродуктивного здоровья населения нашей страны, обеспечения реализации государственных программ по охране материнства и детства фондом "Соглом авлод учун" осуществляется работа по оздоровлению пациентов в республиканских и зарубежных клиниках и медицинских центрах. Дети с врожденным пороком сердца, осложнениями при ожоге кожи, врожденным

заболеванием суставов ног и рук, а также другими патологиями бесплатно проходят лечение в госпиталях Международной организации "Friedensdorf International" и "Пундан Ча" при Университете Ча.

С 16 апреля специалисты и врачи Международной молодежной организации "Junior Chamber International - JCI" и госпиталя "Седжон" проводят в нашей стране общее углубленное медицинское обследование



детей с врожденным пороком сердца. Более того, по утвержденному плану представители делегации посетят Ассоциацию корейских культурных центров Республики Узбекистан, школу корейского языка, пансионат "Ариран", музей имени Ким Пен Хва, Центр образования Республики Корея в Ташкенте и Посольство Республики Корея в Узбекистане.

Дети, чье состояние здоровья по итогам медицинского обследования было классифицировано как тяжелое, пройдут лечение в престижных клиниках Республики Корея.

**Г. Бобоева.**

**Корр. УзА.**

Фото М. Амина (УзА).

З. Мирзабаева.

## Подарок "Asiana Airlines" школьникам



Всемирно известная южнокорейская авиакомпания "Asiana Airlines" с прошлого года реализует второй проект по поддержке образования в Узбекистане.

Отношения между нашими странами за последние десятилетия вышли на качественно новый уровень и охватывают практически все сферы. Тесные дружеские связи обеспечивают неуклонное повышение объемов инвестиций в осуществление инициатив по широкому спектру направлений. Углублению взаимодействия будет способствовать и нынешний визит Президента Республики Корея в Узбекистан.

Накануне столь знаменательного события, 17 апреля состоялась презентация проекта "Красивый класс", реализованного авиакомпанией "Asiana Airlines" совместно с международной организацией "FRIENDASIA" в школе № 83 Мирабадского района города Ташкента. Ранее "ПВ" уже сообщал о других учебных заведениях, охваченных этой инициативой. На этот раз в рамках проекта предусмотрена реконструкция старого актового зала школы и его оснащение необходимым оборудованием.

Здание построено в 1924 году, и уже с 1926-го оно используется в качестве общеобразовательной школы.

Благодаря проекту осуществляются масштабные работы по ремонту пола, стен, окон и системы отопления актового зала. Кроме того, сюда завезли звуковую технику, проектор, экран, кондиционер, парты, стулья и прочее оснащение для учебного процесса. Все это сделано для того, чтобы более 1100 школьников получали образование в более благоприятной обстановке.

После презентации сотрудники авиакомпании "Asiana Airlines" и ташкентской школы корейского языка имени короля Седжона провели церемонию



передачи корейских учебников. Члены бортовых экипажей также встретились с нашей молодежью, чтобы прочитать специальные лекции о своей профессии, поговорить с ребятами о том, как те планируют строить карьеру.

- Проект "Красивый класс", включающий в себя оснащение школ и волонтерские мероприятия, сфокусирован на целенаправленном улучшении образовательной среды для детей и подростков в Узбекистане, - сказал представитель "Asiana Airlines", координирующий работы в школе № 83. - Это яркий пример социальной ответственности руководства авиакомпании во главе с генеральным директором Хан Чхан Су по всему миру. "Asiana Airlines" уже активно участвует в глобальных благотворительных акциях и в будущем намерена продолжить подобную работу на благо общества путем оказания реальной помощи молодому поколению в странах Центральной и Юго-Восточной Азии, Китае и других.

Алексей Романов.



## ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!



ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компания» объявляет конкурсные торги LUO/34/04-19/932 «Разработка рабочей документации, поставка оборудования и перевод внешнего электроснабжения УППГ «Кувачи-Алат» и УППГ «Северные Шады» на постоянную схему электроснабжения. Расширение ПС 35/10 кВ «Кувачи-Алат»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт предоставления аналогичных работ, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении указанных работ в Республике Узбекистан.

Чтобы претендовать на получение договора, участники должны удовлетворять минимальным квалификационным критериям и иметь:

- среднегодовой объем по выполненным аналогичным работам за последние три года (2016, 2017, 2018 гг.) в размере не менее 500 000 (пятьсот тысяч) долларов США;
- опыт работы за последние три года (2016, 2017, 2018 гг.) в качестве генерального подрядчика по реализации проектов, аналогичных по характеру и степени сложности проекту, выставляемому на конкурсные торги по одному или более договорам со стоимостью каждого не менее 300 000 (триста тысяч) долларов США;
- менеджера/руководителя проекта с высшим образованием и опытом выполнения аналогичных по характеру и объему работ - не менее трех лет;
- менеджера/руководителя проектных работ с высшим техническим образованием и опытом выполнения аналогичных по характеру и объему работ - не менее трех лет, а также иметь в наличии сертифицированное оборудование, программные продукты и квалифицированный персонал для проектирования или протокол намерений на участие в качестве субподрядчиков организаций, имеющих такое сертифицированное оборудование, с опытом проектирования объектов аналогичного характера;
- лицензии на разработку архитектурно-градостроительной документации, проектирование, строительство объектов повышенного риска и потенциально опасных производств, на проектирование, монтаж, наладку, ремонт и техническое обслуживание средств противопожарной автоматики, охранной, пожарной и охранно-пожарной сигнализации или иметь протокол о намерениях на участие в качестве субподрядчика организаций, имеющих необходимые лицензии.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки. Заявки на фирменном бланке за подпись руководителя принимаются до 3 мая 2019 года по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А.

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компания».

Телефон (+998 78) 140-40-40, Факс (+998 78) 140-40-41.

E-mail: [uzbekistan@lukoil-international.com](mailto:uzbekistan@lukoil-international.com)

Комплект документов будет выслан по e-mail без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие только после получения заявки, оформленной в соответствии с требованиями заказчика согласно форме, размещенной на сайте заказчика.

Источник финансирования - за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компания».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены до 15.00 (время ташкентское) 4 июня 2019 года по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в 16.00 (время ташкентское) 4 июня 2019 года по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

17-192

Социально-экономическая и общественно-политическая газета  
Учредитель - Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор  
Салим ДОНИЕРОВ

Ташкент (0371) 233-05-18

Портал PV.uz (0371) 233-47-05

НАШ АДРЕС:  
100029, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбутчинар, 32.  
Отдел писем: тел. 71-233-05-18,  
факс 71-233-56-33.  
Адрес в интернете: [www.pv.uz](http://www.pv.uz)  
E-mail: [info@pv.uz](mailto:info@pv.uz)



Редакция рукою не рецензирует и не возвращает.  
За доставку газеты ответственность несет организация, оформившая подписку.  
Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк». Телефон тиографии 71-233-11-07.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ:  
Отдел рекламы "Правды Востока", комн. 444.  
Тел.: 71-233-57-15, 71-233-70-98 (тез/факс), вн. 53-13

Газета зарегистрирована в Агентстве по печати и информации Республики Узбекистан.  
Рег. № 00005 от 17.09.2009 г.  
Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л.  
Выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.  
Цена договорная.

Дизайн и верстка - Х. Алиев

Индекс 178

Газета отпечатана в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк». Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41. Тираж 9371 экз.

Заказ Г-438

Итог по УЗА: 23.50 Время подписи: 01.30 1 2 3 4 5

## УЗНАЦБАНК ОБЪЯВЛЯЕТ ТЕНДЕРНЫЕ ТОРГИ

на поставку банкоматов для выдачи и приема наличных средств через международные пластиковые карты для нужд Национального банка внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан в количестве 40 штук



O'ZMILLIYBANK

Предельная стоимость тендера - 760 000 долларов США.

Сумма обеспечения тендера - 7 600 долларов США.

Срок поставки - в течение 90 календарных дней со дня вступления контракта в силу и/или открытия аккредитива.

Валюта платежа (договора) для иностранных участников - доллар США, для отечественных участников - узбекский сум.

Тендерные торги будут проходить в Национальном банке внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан по адресу: г. Ташкент, проспект А. Темура, 101.

Форма обеспечения предложения - денежный задаток или банковская гарантия в долларах США для иностранных участников тендера или суммовый эквивалент по курсу ЦБ РУз на день оплаты - для резидентов Узбекистана. Задаток вносится на специальный счет заказчика:

► для участников тендера - резидентов Республики Узбекистан:

PC № 2980100070000450116 UZS в МБРЦ НБ ВЭД РУ МФО 00450, ИНН 200836354, ОКЭД 64190,

► для иностранных участников тендера:

PC № 2980184010000450003 USD в МБРЦ НБ ВЭД РУ МФО 00450, ИНН 200836354, ОКЭД 64190,

PC № 2980197860000450010 EUR в МБРЦ НБ ВЭД РУ МФО 00450, ИНН 200836354, ОКЭД 64190,

PC № 2980164370000450007 RUB в МБРЦ НБ ВЭД РУ МФО 00450, ИНН 200836354, ОКЭД 64190.

Контактные лица для связи с участниками тендера:

Хилода Алишеровна Ахунова, [NAbu@central.nbu.com](mailto:NAbu@central.nbu.com)

Хуршида Талатовна Халикова, [NHalikova@central.nbu.com](mailto:NHalikova@central.nbu.com)

Телефон (+998 71) 233-17-59.

Запросы на разъяснение положений тендера документации, оформленные в соответствии с приложением, принимаются работником органа закупочной комиссии ежедневно с 9.00 до 18.00 за исключением выходных и праздничных дней по электронной почте или адресу: 100047, г. Ташкент, ул. Истикбол, 23.

Последний срок приема тендера - до 12.00 (время ташкентское) 20 мая 2019 года. Предложения в запечатанных конвертах принимаются работником органа закупочной комиссии по указанному выше адресу.

Услуги лицензированы

ГП Центр «Узаронавигация» НАК «Узбекистон хаво йуллари» проводит открытый конкурс по выбору поставщика на поставку однофазных кондиционеров колонного типа ART-30FG (Artei SIA1-F30HE) или их аналогов в количестве 3-х штук

Технические характеристики: охлаждаемая / обогреваемая площадь помещения - от 80 до 110 кв. м; потребляемая мощность при охлаждении, Вт - 2370; потребляемая мощность при обогреве, Вт - 2320; тип хладагента (фреон) - R410A; режим вентиляции - есть; электропитание (фаза, напряжение, частота) - 1Ф/187-242В/50 Гц; холодопроизводительность, BTU (не менее) - 25 000; теплопроизводительность, BTU (не менее) - 27 000; теплопроизводительность, кВт (не менее) - 7,91; холодопроизводительность, кВт (не менее) - 7,33; температура окружающей среды при работе на обогреве - до -7°C; антикоррозионное покрытие - есть; габариты внутреннего блока, мм (В x Ш x Г) - 1780 x 506 x 315; габариты внешнего блока, мм (В x Ш x Г) - 795 x 902 x 332; вес внутреннего блока, кг (не более) - 45; вес внешнего блока, кг (не более) - 62.

Валюта платежа: узбекский сум.

Порядок расчетов: предоплата 15%, окончательный расчет - 85%.

Требования к поставщику: в конкурсе могут участвовать предприятия-изготовители, дистрибуторы, а также организации, имеющие право торговли, сертификаты соответствия и зарегистрированные на территории Республики Узбекистан.

Зainteresованные организации могут представить коммерческие предложения в письменной форме, в том числе в форме электронного документа на фирменном бланке организации с печатью и подписью руководителя.

Коммерческие предложения направлять по адресу:

Республика Узбекистан, 100167, г. Ташкент, ул. Локомотивная, 13.

ГП Центр «Узаронавигация», конкурсной комиссии.

Телефон (+998 78) 140-38-11. Факс (+998 78) 140-38-12. Телефон для справок (+998 90) 998-15-68.

E-mail: [uzarona@uzairways.com](mailto:uzarona@uzairways.com), [roman\\_klishir@mail.ru](mailto:roman_klishir@mail.ru)

Срок приема коммерческих предложений - до 16.00 (время ташкентское) 29 апреля 2019 года.

15-12

## ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!



Общество с ограниченной ответственностью  
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компания»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компания» объявляет конкурсные торги LUO/35/04-19/933 «Разработка рабочего проекта, поставка оборудования и обустройство площадки складирования Кандымского газоперерабатывающего комплекса (КГПК)»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации